

פטר בזה את דוד מס' 3 המותקן בקריה למחקר גרעיני -
נגב מהוראות סעיף 104(א) לפקודה. כתנאי שרוד מס' 3
ייבדק בדיקה תקופתית עד תאריך 2 בדצמבר 1996.

י"ב בתשרי התשנ"ז (25 בספטמבר 1996)
(חמ 2145-3)

פי מגנס

מפקח עבודה ראשי

הודעה על מתן פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

אני מודיע, בהתאם לסמכותי לפי סעיף 14 לחוק
ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, כי ביום 8 באוקטובר
1996 נתתי פטור מאישור בית הדין להסדר כובל לזכייני
הטלוויזיה בכבלים לפעול במשותף בהעברה של אותות עבור
הטלוויזיה הלימודית וערוץ הקניות, באמצעות מערכת בין
מוקדית, כהגדרתה בתקנה 5א להקנות הבוק (זכויות),
התשמ"ח-1987, לרבות ניהול משא ומתן והתקשרות עם
הגופים האמורים לשם כך.

הצדדים להכרה:

ערוצי זהב ושות';
הכל תשדורת בינלאומית לישראל בע"מ;

עידן הכרה לכבלים בע"מ;

גוונים טלוויזיה בכבלים בע"מ;

מערכות תקשורת בכבלים בע"מ.

חוקפו של פטור זה לשלוש שנים מיום מתן הפטור.

ההחלטה האמורה פתוחה לעיון הציבור ברשות
להגבלים עסקיים, רח' דוד המלך 8, ירושלים.

ל' בתשרי התשנ"ז (13 באוקטובר 1996)
(חמ 41-3)

יורם טורבוביץ

הממונה על ההגבלים העסקיים

ס"ח התשמ"ח, עמ' 128.

ק"ת התשמ"ח, עמ' 113.

הודעה על מתן היתר

לפי צו המועצות המקומיות (א), התשי"א-1950

בתוקף הסמכות לפי סעיפים 1 ו-103א(ב) לצו
המועצות המקומיות (א), התשי"א-1950, שהוצעה לי,
נמסרת בזה הודעה כי אישרתי את החלטת המועצה
המקומית כפר יאסיף (להלן - המועצה), שהתקבלה ברוב
של שני שלישים מחבריה, להתקשרות המועצה בחוזה עם
הקבלן עסאם נעים שחאדה לביצוע עבודות מסוף דרומי
גרויטאציוני, על פי מברז מס' 959-32/96-0507.

כ"ז בתשרי התשנ"ז (9 באוקטובר 1996)
(חמ 1579-3)

עמרם קלעני

המנהל הכללי של משרד הפנים

ק"ת התשי"א, עמ' 178.

י"פ התש"ל, עמ' 2194.

לפי בקשתה, ל"המפד"ל - המפלגה הדתית לאומית המזרחי
הפועל המזרחי בארץ ישראל".

כ"ז בתשרי התשנ"ז (10 באוקטובר 1996)
(חמ 2424-3)

זאב בונה

רשם המפלגות

צו הגנה לסמל המועצה המקומית תל שבע

לפי חוק הגנת סמלים, התשל"ה-1974

בתוקף סמכותי לפי סעיף 1 לחוק הגנת סמלים,
התשל"ה-1974, אני מצווה כי הסמל של המועצה
המקומית תל-שבע הנתון בזה יהא סמל מוגן.



צו ההגנה לסמל המועצה המקומית תל-שבע, שפורסם
בילקוט הפרסומים 3841, התשנ"א, עמ' 1202 - בטל.

י"ג בתשרי התשנ"ז (26 בספטמבר 1996)
(חמ 163-3)

אליהו סויסה

שר הפנים

ס"ח התשל"ה, עמ' 22.

הודעה על מינוי מנהל בפועל לרשות השנייה לטלוויזיה ולרדיו

לפי חוק הרשות השנייה לטלוויזיה ולרדיו, התש"ן-1990

אני מודיע כי בתוקף סמכותי לפי סעיף 26(ד) לחוק
הרשות השנייה לטלוויזיה ולרדיו, התש"ן-1990, ובשל
יציאתו של המנהל הכללי של הרשות לחופשת לימודים
מחוץ לישראל, מיניתי את דניאל מימראן למנהל בפועל
לרשות מיום כ"ט בתשרי התשנ"ז (12 באוקטובר 1996) עד
יום כ"ט בחשוון התשנ"ז (11 בנובמבר 1996).

כ"ה בתשרי התשנ"ז (8 באוקטובר 1996)
(חמ 2282-3)

גדעון דורון

יושב ראש מועצת הרשות

השנייה לטלוויזיה ולרדיו

ס"ח התש"ן, עמ' 58.

תעודת פטור

לפי פקודת הבטיחות בעבודה [נוסח חדש], התש"ל-1970

בתוקף סמכותי לפי סעיף 117 לפקודת הבטיחות
בעבודה [נוסח חדש], התש"ל-1970 (להלן - הפקודה), אני

דיני מדינת ישראל, נוסח חדש 16, עמ' 337.

ילקוט הפרסומים 4452, י"ד בחשוון התשנ"ז, 27.10.1996



רשות ההגבלים העסקיים

א' חשון, תשנ"ז

14 אוקטובר, 1996

1018-1498/96

לכבוד
הממונה על חקיקת משנה
משרד המשפטים
ירושלים

ג.ג.

הנדון: הודעה על פטור מאישור הסדר כובל לפרסום ברשומות

מצ"ב הודעה על פטור מאישור הסדר כובל לפרסום ברשומות לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים
העסקיים התשמ"ח - 1988.

בכבוד רב,
בהילה בן עזרי
רשם הסדרים כובלים

העתק: - אב בית הדין להגבלים עסקיים - מצ"ב החלטת הממונה.



רשות ההגבלים העסקיים

הודעה על מתן פטור מאישור הסדר כובל לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988

אני מודיע כי בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988¹, נתתי ביום 8 באוקטובר 1996 פטור מאישור בית הדין להסדר כובל לזכייני הטלויזיה בכבלים לפעול במשותף בהעברה של אותות עבור הטלויזיה הלימודית וערוץ הקניות, באמצעות המערכת הבין מוקדית, כהגדרתה בתק' 51א לתקנות הבזק (זכיונות), תשמ"ח - 1987, לרבות ניהול מו"מ והתקשרות עם הגופים האמורים לשם כך.

הצדדים להסדר:

- ערוצי זהב ושות'
- תבל תשדורת בינלאומית לישראל בע"מ
- עידן חברה לכבלים בע"מ
- גוונים טלויזיה בכבלים בע"מ
- מערכות תקשורת בכבלים בע"מ

תוקפו של פטור זה לשלוש שנים מיום מתן ההחלטה האמורה.

הפטור פתוח לעיון הציבור ברשות להגבלים עסקיים, רח' המלך דוד 8, ירושלים.

ד"ר יורם טורבוביץ
הממונה על ההגבלים העסקיים

ל' תשרי, תשנ"ז
13 אוקטובר, 1996

¹ ס"ח התשמ"ח, עמ' 128



רשות ההגבלים העסקיים

החלטה בדבר מתן פטור לפי סעי' 14 לחוק ההגבלים העסקיים, תשמ"ח-1988

זכייני הטלויזיה בכבלים - שיתוף פעולה בהעברת אותות

זכייני הטלויזיה בכבלים (להלן: "טל"כ") פנו אלי וביקשו, על-פי סעי' 14 לחוק ההגבלים העסקיים, תשמ"ח-1988 (להלן: "חוק ההגבלים"), פטור מן הצורך לבקש אישור הסדר כובל מאת בית-הדין להגבלים עסקיים. ההסדר מתואר להלן, ומן הטעמים אשר אפרט, החלטתי להענות לבקשה.

מערכת הטל"כ בארץ הוקמה בהתאם לפרק ב'-1 לחוק הבזק, תשמ"ב-1982 (להלן: "חוק הבזק"). בהתאם להוראותיו של אותו פרק, ערך שר התקשורת מכרזים למתן זכויות אזוריים בלעדיים, ובסוף התהליך הוענקו זכויות לחמשה זכיינים, המחזיקים ביניהם בכל הזכויות האזוריים, כאשר כל זכין נהנה מבלעדיות באזוריו הוא.¹

על כל זכין הוטלה האחריות להניח, לתפעל ולתחזק את רשת הטל"כ באזוריו, אך יחד עם זאת, סעי' 6 להחוק הבזק הסמיך את שר התקשורת להתקין תקנות בדבר חיבור הרשתות האזוריות השונות, על-מנת ליצור רשת טל"כ ארצית. תקנות אלה אכן הותקנו בשנת 1995, ונוספו כפרק ז'-1 לתקנות הבזק (זכויות), תשמ"ח-1987. בהתאם לתקנות האמורות, רשתות הטל"כ האזוריות חוברו זו לזו, ונוצרה רשת טל"כ ארצית (להלן: "המערכת הבין-מוקדית"). השימוש במערכת הבין-מוקדית טעון אישורו של שר התקשורת; ראה תק' 57(ג). עתה פנו אלי זכייני הטל"כ וביקשו פטור, לפי סעי' 14 לחוק ההגבלים, לעניין שיתוף פעולה ביניהם לצורך מתן שרות של העברת אותות עבור אחרים באמצעות המערכת הבין-מוקדית, לרבות ניהול משא-ומתן והתקשרות עם אחרים לשם כך.

על-פי הבקשה, עומדת על הפרק כעת אפשרות של התקשרות בין זכייני הטל"כ לבין הטלויזיה הלימודית לצורך מתן השרות האמור. כל זכין טל"כ חייב על-פי דין להעביר למנוייו את שידוריה של הטלויזיה הלימודית, וזאת מכח סעי' 6לד לחוק הבזק. השאלה היא, כיצד תעביר הטלויזיה הלימודית את שידוריה מאולפניה למוקדי התפעול של הזכיינים השונים. הזכיינים מסרו לי, כי הטלויזיה הלימודית נהגה להעביר את שידוריה למוקדי התפעול האזוריים של הזכיינים השונים באמצעות סיבים אופטיים של חברת בזק, כאשר בזק גבתה ממנה תשלום בגין שרות זה. יצירתה

¹ בחלק מהמקרים, ה"זכין" הוא למעשה קבוצה של חברות קשורות, המחזיקה זכיון אזורי אחד באמצעות חברה אחת, וזכיון אזורי אחר באמצעות חברה אחרת. לשם הנוחיות, אתייחס כאן לכל קבוצה כזו כאילו היתה גוף משפטי אחד.

של המערכת הבין-מוקדית יצרה גם את האפשרות שהעברה זו תיעשה, לפחות בחלקה, באמצעות המערכת הבין-מוקדית, במקום הסיבים האופטיים של בזק. כלומר, נוצרה אפשרות של תחרות בין זכייני הטל"כ מחד, לבין בזק מאידך, בהעברת שידוריה של הטלוויזיה הלימודית מאולפניה למוקדי התפעול האזוריים של זכייני הטל"כ.

לאחר ששקלתי את הבקשה, החלטתי להענות לה. האפשרות לתחרות בתחום זה בין זכייני הטל"כ לבין עצמם הינה מוגבלת למדי, היות שכל זכייין נהנה מבלעדיות באזורים שבהם קיבל זכיון. על-כן, ניתן לומר ששיתוף פעולה בין הזכיינים מגביל את התחרות באופן לא-משמעותי בלבד, כך שהמקרה מתאים למתן פטור לפי סעי' 14 לחוק ההגבלים. ברקע הדברים, יש לייחס חשיבות גם לכך, שהפעולה המשותפת של הזכיינים תיצור אפשרות של תחרות בינם לבין בזק במתן שרות של העברת אותות. הדברים נושאים חשיבות יתר, היות שבזק הינה בעלת מונופולין במתן שרותים מעין אלה.²

כאמור, השימוש במערכת הבין-מוקדית מותנה באישורו של שר התקשורת. עד כה, ניתן אישור לגבי הטלוויזיה הלימודית ולגבי ערוץ הקניות. בשלב זה אף אני אתן פטור לפי סעי' 14 לחוק ההגבלים רק לגבי גופים אלה, למרות שהזכיינים ניסחו את בקשתם בלשון כללית; כאשר תעלה אפשרות של מתן שרותים לגופים נוספים, יוכלו הזכיינים להגיש בקשה מתאימה, ואדון בהרחבת הפטור.

כמובן, בכל הקשור לשימוש במערכת הבין-מוקדית, על הזכיינים לעמוד בכל תנאי אשר יתנה שר התקשורת בהתאם לסמכויותיו.

אשר-על-כן, מכח סמכותי על-פי סעי' 14 לחוק ההגבלים העסקיים, תשמ"ח-1988, הנני נותן פטור לזכייני הטלוויזיה בכבלים לפעול במשותף בהעברה של אותות עבור הטלוויזיה הלימודית וערוץ הקניות, באמצעות המערכת הבין-מוקדית, כהגדרתה בתק' 51א לתקנות הבזק (זכיונות), תשמ"ח-1987, לרבות ניהול מו"מ והתקשרות עם הגופים האמורים לשם כך. תוקפו של פטור זה לשלוש שנים מהיום.

ניתן בירושלים היום, כ"ה בתשרי, תשנ"ז, 8 באוקטובר 1996



ד"ר יורם טורבוביץ
הממונה על הגבלים עסקיים

² ביום 27.6.95 הכרזתי על בזק כבעלת מונופולין בארבעה תחומים, ששניים מהם נוגעים לנושא שלפנינו: מתן שרותי תשתית, והעברה ותמסורת של שידורים לציבור. בזק הגישה ערר על הכרזתי לבית-הדין להגבלים עסקיים, והערר תלוי ועומד (ערר 7/95).

חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בקשת פטור מאישור הסדר כובל

בהתאם לסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, מוגשת בזה בקשה לפטור מאישור בית הדין, הסדר כובל שפרטיו כדלקמן:

1. הצדדים להסדר המבקשים את הפטור:

- (1) ערוצי זהב ושות'.
- (2) תבל תשדורת בינלאומית לישראל בע"מ;
- (3) עידן חברה לכבלים בע"מ;
- (4) גוונים טלויזיה בכבלים בע"מ;
- (5) מערכות תקשורת בכבלים בע"מ;

(להלן - בעלי הזכויות)

מען למסירת מסמכים:

עו"ד גדעון אביטל - אביטל, דרומי ושות'
תעש 4, רמת גן 52512

2. הצדדים האחרים להסדר: אין

3. צורת ההסדר:

בע"פ.

4. (-)

5. השירות נושא ההסדר:

העברה של אותות (signals) עבור אחרים, באמצעות המערכת הבין-מוקדית, כהגדרתה בסעיף 51א לתקנות הבזק (זכויות), התשמ"ח-1987 (להלן - התקנות), לרבות ניהול מו"מ והתקשרות עם צדדים שלישיים, לשם כך.

6. מהות הכבילה ופרטים עליה:

פעילות משותפת של בעלי הזכויות לענין השירות כאמור לעיל.

7. תקופת ההסדר הכובל:

תקופת הזכויות.

8. הנימוקים המצדיקים פטור מאישור בית הדין:

(א) בחוק הבזק, התשמ"ב-1982 (להלן - חוק הבזק), נקבעו, בסעיף 6 לה שבו, הוראות בדבר חיבור אזורים לרשת ארצית ובין אזורית. זו לשונו של החוק:

"חיבור אזורים לרשת ארצית או בין אזורית

6 לה. השר רשאי, לאחר התייעצות במועצה, להתקין תקנות בדבר חיבור אזורים שונים לרשת ארצית או לרשתות בין-אזוריות של שידורי כבלים (בסעיף זה - הרשת) ובין היתר, בעניינים אלה:

- (1) הקמתם של צמתי קשר לחיבור בין האזורים, תפעולם והבעלות עליהם;
 - (2) שיטת ההפעלה של הרשת והתכניות שישודרו בה;
 - (3) חלוקת ההוצאות בין בעלי הזכויות בכל הכרוך ביצירת הרשת והפעלת השידורים בה."
- (ב) ביום 13.7.95 נכנסו לתוקפן התקנות המתחייבות מהוראת הדין דלעיל, וזאת במסגרת פרק 11: חיבור בין אזורים, אשר בתקנות הבזק (זכויות), התשמ"ח-1987 (להלן - התקנות).
- (ג) לשם הנוחות - מצ"ב נוסח התקנות.
- (ד) לפי התקנות חויבו בעלי הזכויות לחבר את רשתות הכבלים שלהם לרשת בין-אזורית.
- כמתחייב מן האמור בסימן ב' לתקנות, הרשת הבין-אזורית נוצרה באמצעות מערכת בין-מוקדית שנבנתה בידי בעלי הזכויות.
- (ה) התפעול המשותף של המערכת הבין-מוקדית מוסדר בתקנת משנה 51(ב), לפיה נדרש לכך גם אישור שר התקשורת.
- לעומת זאת, אין הוראה מפורשת בתקנות בענין שיתוף הפעולה בין בעלי הזכויות לגבי ההתקשרות עם צדדים שלישיים לשם מתן שירות העברה של אותות עבור אחרים, לפי תקנות משנה 51(א), (ג)-(ה), ותקנה 51ח(א).
- (ו) המערכת הבין מוקדית קיימת, וניתן להעביר באמצעותה "תנועה" עבור צדדים שלישיים, בכפוף לאישור שר התקשורת כאמור.
- (ז) לפני זמן מה פנתה הטלוויזיה הלימודית (יחידת סמך במשרד החינוך) אל חברות הכבלים, לקבלת שירות של העברת אות השידור של ערוץ 23, אל מוקדי השידור של חברות הכבלים.
- עד כה קיבלה הטלוויזיה הלימודית את השירות מתב' "בזק". משיקוליה היא - ככל הנראה רצון לקבל הצעה כספית מתחרה - פנתה הטלוויזיה הלימודית לבעלי הזכויות, כאמור.

בעלי הזכויות מעוניינים להיכנס למו"מ עם הטלויזיה הלימודית, ובהמשך עם גורמים נוספים שיהיו מעוניינים ב"שירות העברה" במערכת הבין-מוקדית, אם וככל שיהיו כאלה.

(ח) הבקשה מוגשת מטעמי זהירות, נוכח הספק לגבי השאלה האם שיתוף הפעולה בין בעלי הזכויות לענין התקשרות עם הצדדים שלישיים בדבר השימוש במערכת הבין-מוקדית הוא בגדר "הסדר כובל". האמור לעיל נשען על הטענה, לפיה, ככל הנראה, הפעילות המבוקשת אינה עלולה למנוע או להפחית את התחרות בין המבקשות לבין עצמן, או בין מי מהן, לבין גורם אחר (ככל הנראה, חבי' "בזק").

ההיפך הוא הנכון - העמדת המערכת הבין-מוקדית לשירות אחרים, היא האמצעי - מסד התשתית החיוני - לקיומה של התחרות בתחום זה, שאינה בנמצא כיום, פשוטו כמשמעו.

(ט) יישום, הלכה למעשה, של תכלית החקיקה, כפי שהיא עולה מקריאה של סעיף 6 לחוק הבזק ושל התקנות, במשולב, מחייב את שיתוף הפעולה לגבי המערכת הבין-מוקדית.

(י) מימוש הוראות תקנות 51 ו-51 ח טעון אישורים של שר התקשורת, והפעילות היא, איפוא, בפיקוחו של משרד התקשורת.

(יא) כל לקוח יבחר את "נקודת הכניסה" למערכת הבין-מוקדית, המתאימה לו; הוא גם יבחר באיזה גורם להשתמש כדי להגיע אל אותה נקודת כניסה, בין אם תהיה זו חבי' "בזק", ובין אם חברת כבלים - הכל לפי שיקול דעתו של הלקוח, בהתאם לצרכיו ועלויותיו, ובכפוף לכל דין.

אנו מצהירים שכל הפרטים האמורים הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ומלבדם אין כל מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.

25.8.96
ת א ר י ד

חתימה

(1) מערכות תקשורת בכבלים בע"מ

חתימה

(2) תבל תשדורת בינלאומית לישראל בע"מ

חתימה

(3) עידן חברה לכבלים בע"מ

חתימה

(4) גוונים טלויזיה בכבלים בע"מ

חתימה

(5) ערוצי זהב ושות'